

ZAKHARIA

Seruan untuk Bertobat

1 Dalam bulan kedelapan pada tahun kedua pemerintahan Darius, datanglah firman YAHWEH kepada Zakharia^a, anak Berekhya, anak Ido, sang nabi, dengan mengatakan, ²“YAHWEH sangat murka terhadap nenek moyangmu. ³Dan engkau telah mengatakan kepada mereka: Demikianlah YAHWEH *Tsebaot*^b berfirman: Berbaliklah kepada-Ku, firman YAHWEH *Tsebaot*, maka Aku akan berbalik kepadamu, firman YAHWEH *Tsebaot*. ⁴Janganlah menjadi seperti leluhurm, yang kepada mereka, para nabi yang terdahulu telah memberitakan dengan berkata: Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Sekarang berbaliklah dari jalan-jalanmu yang jahat dan dari perbuatan-perbuatanmu yang jahat; tetapi mereka tidak mendengarkan dan tidak memberikan perhatian kepada-Ku, firman YAHWEH. ⁵Di manakah mereka, para leluhurm itu? Dan para nabi itu, apakah mereka hidup selama-lamanya? ⁶Sesungguhnya firman-Ku dan ketetapan-Ku yang telah Kuperintahkan kepada hamba-hamba-Ku, para nabi, bukankah semuanya itu telah sampai kepada leluhurm? Dan mereka telah berbalik dan berkata: Sebagaimana yang telah YAHWEH *Tsebaot* rancangan untuk melakukannya bagi kita, sesuai dengan tingkah laku dan perbuatan-perbuatan kita, demikianlah Dia telah melakukannya terhadap kita.”

Seseorang di antara Pohon Kemenyan

⁷Pada hari kedua puluh empat, bulan kesebelas, yaitu bulan *Shebat*^c dalam tahun kedua pemerintahan Darius, firman YAHWEH telah datang kepada Nabi Zakharia, anak Berekhya, anak Ido, menyatakan, ⁸“Malam itu aku melihat, dan lihatlah, seorang laki-laki menunggang kuda merah, dan dia sedang berdiri di antara pohon-pohon kemenyan^d yang ada di ngarai; dan di belakangnya ada kuda-kuda merah, coklat kemerah-

merahan, dan putih.”⁹Kemudian aku berkata, “Ya Tuanku, apakah artinya ini?” Dan malaikat yang sedang berbicara denganku itu berkata kepadaku, “Aku akan memperlihatkan kepadamu apa artinya ini!”¹⁰Dan orang yang berdiri di antara pohon-pohon kemenyan itu menjawab dan berkata, “Inilah mereka yang telah YAHWEH utus untuk berjalan mengelilingi bumi.”¹¹Dan mereka menjawab kepada malaikat YAHWEH yang berdiri di antara pohon-pohon kemenyan itu, dan berkata, “Kami telah berjalan mengelilingi bumi, dan lihatlah, seluruh bumi tetap ada dan tenang.”

¹²Dan malaikat YAHWEH itu menjawab dan berkata, “Ya, YAHWEH *Tsebaot*, sampai kapankah Engkau tidak berbelaskasihan pada Yerusalem dan pada kota-kota Yehuda yang telah Engkau murkai selama tujuh puluh tahun ini?”

¹³Dan YAHWEH menjawab kata-kata yang baik, kata-kata penghiburan kepada malaikat yang berbicara dengan aku itu. ¹⁴Dan malaikat yang berbicara dengan aku itu berkata kepadaku, “Berserulah sambil mengatakan: Beginilah YAHWEH *Tsebaot* telah berfirman: Aku cemburu kepada Yerusalem dan kepada Sion dengan kecemburuan yang besar. ¹⁵Dan Aku murka dengan murka yang besar terhadap bangsa-bangsa yang merasa aman; yang ketika aku sedikit marah, mereka sebaliknya telah menolong dalam hal yang jahat.”¹⁶Sebab itu, beginilah YAHWEH berfirman, “Aku telah kembali ke Yerusalem dengan belas kasihan; rumah-Ku akan dibangun di dalamnya,” firman YAHWEH *Tsebaot*, “dan tali pembatas akan direntangkan atas Yerusalem.”¹⁷Lagi, serukanlah dengan mengatakan, “Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Lagi pula, kota-kota-Ku akan berlimpah-limpah dengan kebaikan, dan di samping itu YAHWEH akan menghibur kepada Sion, dan akan memilih lagi pada Yerusalem.”

Empat Tanduk dan Pandai Besi

¹⁸Lalu aku melayangkan mataku dan

^a Zakharia (JGLT: *Zechariah*; MT: זכריה) = YAHWEH mengingat.

^b YAHWEH *Tsebaot* (JGLT: *Jehovah of Hosts*; MT: צבאות יהוה) = YAHWEH Semesta Alam, Panglima Tentara Langit.

^c *Shebat* (JGLT: *Shebar*; MT: שבט) = bulan kesebelas dalam penanggalan Yahudi setelah pemuangan.

^d pohon-pohon kemenyan (JGLT: *the myrtle trees*; MT: הדריסים) = sejenis semak yang berbunga wangi.

1:1 = Ezr. 2:24-5:1, 6:14 1:8 = Why. 6:2-8

melihat, dan lihatlah, ada empat tanduk.¹⁹ Dan aku berkata kepada malaikat yang berbicara denganku, "Apakah artinya ini?" Dan dia berkata kepadaku, "Ini adalah tanduk-tanduk yang telah menyebarkan Yehuda, Israel, dan Yerusalem."²⁰ Dan YAHWEH memperlihatkan kepadaku empat orang perajin.²¹ Dan aku berkata, "Orang-orang ini datang untuk melakukan apa?" Lalu Dia menjawab dengan mengatakan, "Ini adalah tanduk-tanduk yang telah menyerakkan Yehuda sehingga tidak seorang pun mengangkat kepalanya. Namun, mereka ini telah datang untuk mengganggu mereka, dan untuk melemparkan tanduk-tanduk bangsa-bangsa yang telah mengangkat tanduknya melawan negeri Yehuda, untuk menyerakkannya."

Kemakmuran Yerusalem Kelak

2 Lalu aku melayangkan mataku dan melihat, dan lihatlah, seorang laki-laki, dan tali pengukur ada di tangannya.² Dan aku berkata, "Ke manakah engkau pergi?" Dan dia berkata kepadaku, "Ke Yerusalem, untuk mengukurnya, untuk melihat berapa lebarnya dan berapa panjangnya."³ Dan lihatlah, malaikat yang berbicara dengan aku keluar, dan malaikat yang lain keluar untuk menjumpainya,⁴ dan dia berkata kepadanya, "Berlarilah, bicaralah kepada orang muda itu, dengan mengatakan: Yerusalem akan didiami seperti kota tanpa tembok, karena banyaknya manusia dan ternak di tengah-tengahnya."⁵ Dan Aku baginya akan menjadi tembok api yang mengelilinginya," firman YAHWEH, "dan Aku akan ada di tengah-tengahnya sebagai kemuliaan."

Tawanan Kembali ke Rumah

⁶"Hai, hai, sekarang luputkanlah dirimu dari negeri utara," firman YAHWEH. Sebab Aku telah menyerakkan kamu seperti keempat penjuru mata angin di langit," firman YAHWEH.⁷ "Hai Sion yang tinggal bersama putri Babilon, lepaskanlah dirimu!"⁸ Karena beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman, "Di balik kemuliaan, Dia telah mengutus aku kepada bangsa-bangsa lain yang menjarah kamu; karena siapa yang menjamah kamu, ia menjamah biji mata-Nya.⁹ Sebab, lihatlah, Aku akan menolakan tangan-Ku terhadap mereka, dan mereka akan menjadi barang-barang rampasan bagi hamba-hamba mereka." Dan kamu

akan mengetahui bahwa YAHWEH *Tsebaot* telah mengutus aku."

¹⁰"Bersoraklah dan bersukacitalah, hai putri Sion! Karena lihatlah, Aku datang dan akan tinggal di tengah-tengahmu," firman YAHWEH.¹¹ Dan pada hari itu, banyak bangsa lain akan ikut bergabung kepada YAHWEH, dan bagi-Ku mereka akan menjadi suatu umat; dan Aku akan tinggal di tengah-tengahmu; dan engkau akan mengetahui bahwa YAHWEH *Tsebaot* telah mengutus aku kepadamu.¹² Dan YAHWEH akan memiliki Yehuda, bagian-Nya atas tanah yang kudus, dan Dia akan memilih lagi Yerusalem.¹³ Hai semua manusia berdiamdirilah di hadapan YAHWEH, karena Dia telah menampilkan diri-Nya dari tempat kediaman-Nya yang kudus."

Pengudusan Imam Besar

3 Lalu Dia memperlihatkan kepadaku, Imam Besar Yosua yang berdiri di hadapan malaikat YAHWEH, dan Satan berdiri di sebelah kanannya untuk menjadi pendakwanya.² Lalu berkatalah YAHWEH kepada Satan, "Hai Satan, YAHWEH akan menghardik engkau! Dan YAHWEH yang memilih Yerusalem akan menghardik engkau! Bukankah dia ini adalah sepotong ranting yang direnggut dari api?"³ Dan yang dipakaikan jubah yang kotor dan berdiri di hadapan malaikat itu adalah Yosua.⁴ Dan Dia menjawab dan berkata kepada mereka yang berdiri di hadapannya sambil mengatakan, "Lepaskanlah jubah yang kotor itu dari padanya." Lalu Dia berkata kepadanya, "Perhatikanlah, Aku telah menyebabkan kesalahanmu terhapus dari padamu, dan Aku akan mengenakan pakaian pesta kepadamu."⁵ Lalu aku berkata, "Biarlah mereka memakai serban yang tahir di kepalanya." Dan mereka mengenakan serban yang tahir ke kepalanya, dan mengenakan jubah kepadanya; dan malaikat YAHWEH itu pun berdiri.⁶ Lalu malaikat YAHWEH memperingatkan Yosua, dengan mengatakan,⁷ "Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Jika engkau berjalan menurut jalan-jalan-Ku, dan jika engkau berpegang pada perintah-Ku, maka engkau juga akan mengatur rumah-Ku dan engkau juga akan menjaga pelataran-Ku, dan Aku akan memberikan kepadamu jalan ke antara orang-orang yang berdiri di situ.⁸ Aku mohon dengarkanlah, hai Imam Besar Yosua! Engkau dan teman-temanmu yang sedang duduk di hadapanmu,

karena mereka adalah lambang manusia. Sebab lihatlah, Aku akan menampilkan hamba-Ku, Sang Tunas. ⁹Sebab lihatlah, batu yang telah Kuletakkan di hadapan Yosua: pada satu batu ada tujuh mata; lihatlah, Aku akan mengukirkan ukirannya, firman YAHWEH *Tsebaot*. Dan Aku yang akan menghapuskan kesalahan negeri itu dalam satu hari. ¹⁰Pada hari itu, firman YAHWEH *Tsebaot*, engkau akan memanggil tiap orang sebagai teman untuk duduk di bawah pohon anggur dan di bawah pohon ara.”

Kaki Dian dan Pohon Zaitun

4 Dan malaikat yang berbicara dengan-ku itu telah datang lagi dan membangunkan aku, seperti seorang yang dibangun dari tidurnya. ²Lalu ia berkata kepadaku, “Apa yang kau lihat?” Dan aku berkata, “Aku telah melihat, dan tampaklah sebuah kaki dian, emas seluruhnya, dan mangkuk-mangkuknya ada di ujung-ujungnya, dan ketujuh pelitanya ada pada ketujuhnya, dan ada tujuh pipa-pipa pada pelita-pelita itu, yang terletak pada ujungnya. ³Dan ada dua pohon zaitun di sampingnya, satu di sebelah kanan mangkuk itu dan satu di sebelah kirinya.” ⁴Lalu aku menjawab dan berbicara kepada malaikat yang sedang berbicara denganku, sambil mengatakan, “Apa artinya ini, Tuanku?” ⁵Dan malaikat yang sedang berbicara denganku itu menjawab dan berkata kepadaku, “Tidakkah engkau mengetahui, apa artinya ini?” Dan aku menjawab, “Tidak, Tuanku!” ⁶Kemudian dia menjawab dan berkata kepadaku sambil mengatakan, “Inilah firman YAHWEH kepada Zerubabel, yang berkata: Bukan dengan kekuatan dan bukan dengan kuasa, tetapi dengan Roh-Ku, YAHWEH *Tsebaot* berfirman.” ⁷Siapa-kah engkau, hai gunung yang besar? Di hadapan Zerubabel, bagaikan tanah rata. Dan dia akan mengeluarkan batu utama, dengan sorakan, “Bagus, bagus sekali!” ⁸Dan datanglah firman YAHWEH kepadaku, yang mengatakan, ⁹“Kedua tangan Zerubabel telah meletakkan dasar bait itu, dan kedua tangannya akan menyelesaikannya. Dan engkau akan mengetahui bahwa YAHWEH *Tsebaot* telah mengutus aku kepadamu. ¹⁰Sebab, siapa menghina pada hari yang tidak penting, maka mereka telah bersukacita dan telah melihat batu unting-

unting di tangan Zerubabel. Inilah ketujuh mata YAHWEH, mereka inilah yang menjelajah ke seluruh bumi.”

¹¹Kemudian aku menjawab dan berkata kepadanya, “Apakah arti kedua pohon zaitun ini, yang di sisi kanan kaki dian itu dan di sisi kirinya?” ¹²Dan aku menjawab untuk kedua kali dan berkata kepadanya, “Apakah arti kedua dahan pohon zaitun yang ada di lengan kedua pipa emas yang sedang menguras minyak keemasan dari padanya?” ¹³Dan dia berbicara kepadaku sambil berkata, “Tidakkah engkau mengetahui, apa artinya ini? Dan aku berkata, “Tidak, Tuanku!” ¹⁴Lalu ia berkata, “Ini adalah kedua orang yang diurapi yang berdiri di hadapan Tuhan seluruh bumi!”

Gulungan Kitab yang Terbang

5 Lalu Aku berbalik dan melayangkan mataku, dan melihat, dan tampaklah sebuah gulungan kitab^e yang melayang-layang. ²Dan dia berkata kepadaku, “Apa yang kau lihat?” Dan aku berkata, “Aku melihat sebuah gulungan kitab yang melayang-layang, panjangnya dua puluh hasta^f dan lebarnya sepuluh hasta.” ³Dan dia berkata kepadaku, “Inilah kutuk yang menimpa seluruh permukaan bumi, karena setiap orang yang mencuri mulai dari sini akan disingkirkan sesuai dengan hal itu; dan setiap orang yang bersumpah mulai dari sini akan dilenyapkan sesuai dengan hal itu. ⁴Aku telah mengeluarkannya!” firman YAHWEH *Tsebaot*. Dan dia akan masuk ke dalam rumah pencuri dan ke dalam rumah orang yang bersumpah demi nama-Ku untuk penipuan. Dan dia akan tinggal di tengah-tengah rumahnya dan akan menghabiskannya baik kayu-kayunya maupun batu-batunya.”

Perempuan dalam Efa

⁵Dan malaikat yang berbicara denganku itu keluar dan berkata kepadaku, “Aku minta angkatlah matamu dan lihatlah, apakah yang muncul itu!” ⁶Dan aku berkata, “Apakah itu?” Dan Dia berkata, “Yang muncul itu adalah sebuah efa^g.” Dan dia berkata, “Ini adalah wujud mereka di seluruh bumi!” ⁷Dan lihatlah, tutup timahnya telah diangkat dan di sana ada seorang perempuan yang sedang duduk di tengah-tengah efa itu. ⁸Dan dia

^e sebuah gulungan kitab (JGLT: a scroll; MT: בגלגל).

^f hasta (JGLT: cubits; MT: באמה) = ukuran jarak dari siku sampai ujung jari, lk. 44,45cm.

^g efa (JGLT: ephah; MT: אפה) = ukuran isi kira-kira 22 liter.

3:10= Mi. 4:4 4:3= Why. 11:4 4:6= Ezr. 5:2 4:10= Why. 5:6 4:11= Why. 11:4

berkata, “Ini adalah kejahatan,” lalu ia mendorong kembali perempuan itu ke dalam efa itu dan melepaskan kembali batu timah itu ke mulutnya.⁹ Kemudian aku melayangkan mataku dan melihat, dan tampaklah dua perempuan sedang keluar, dan ada angin di dalam sayap-sayap mereka, dan mereka memiliki sayap seperti sayap burung bangau, dan mereka mengangkat efa itu ke antara bumi dan langit.¹⁰ Maka aku berkata kepada malaikat yang berbicara denganku itu, “Ke manakah mereka membawa efa itu?”¹¹ Dan dia berkata kepadaku, “Ke tanah Sinear, untuk membangun sebuah rumah baginya. Dan rumah itu sudah didirikan dan efa itu sudah ditempatkan di sana pada tempatnya.

Empat Kereta Perang

6 Dan aku balik kembali, dan aku melayangkan mataku dan melihat, dan tampaklah, empat kereta sedang datang dari antara dua gunung, dan gunung-gunung itu adalah gunung-gunung perunggu.² Dengan kereta yang pertama ada kuda-kuda merah, dan dengan kereta yang kedua ada kuda-kuda hitam.³ Dan dengan kereta yang ketiga ada kuda-kuda putih, dan dengan kereta yang keempat ada kuda-kuda belang yang kuat.⁴ Dan aku menjawab dan berkata kepada malaikat yang berbicara denganku itu, “Apakah artinya ini, Tuanku?”⁵ Maka malaikat itu menjawab dan berkata kepadaku, “Inilah keempat roh dari surga yang keluar dari kehadiran mereka di hadapan Tuhan seluruh bumi.”⁶ Kuda-kuda hitam yang dengannya, itulah yang pergi ke negeri utara; dan yang putih, pergi ke belakang mereka; dan yang belang, pergi ke negeri selatan.⁷ Dan yang kuat, pergi dan berusaha untuk berjalan kian kemari di bumi. Dan dia berkata, “Pergilah berjalan kian kemari di bumi, dan mereka berjalan kian kemari di bumi.⁸ Lalu ia memanggil aku dan berbicara kepadaku dengan berkata, “Lihatlah, yang keluar ke negeri utara telah memberikan kelegaan kepada Roh-Ku di negeri utara.”

⁹ Dan datanglah firman YAHWEH kepadaku, dengan berkata,¹⁰ “Untuk mengambil mereka dari penawanan—yang telah kembali dari Babilon— dari Heldai, dan dari Tobia, dan dari Yedaya; dan engkau, engkau sendiri pada hari itu telah kembali, dan engkau telah kembali

ke rumah Yosia, anak Zefanya.¹¹ Dan engkau telah mengambil perak dan emas, dan engkau telah membuat mahkota, dan engkau telah mengenakannya di kepala Yosua, anak Yozadak, imam besar itu.¹² Dan engkau telah berkata kepadanya dengan mengatakan, “Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman untuk mengatakan: Lihatlah, tampilnya seorang laki-laki, namanya Tunas. Dan dari tempatnya, dia akan bertunas, dan dia akan membangun bait YAHWEH,¹³ bahkan dia sendiri akan membangun bait YAHWEH. Dan dia sendiri akan membawa keagungan, dan dia akan duduk dan memerintah di atas takhtanya, dan dia akan menjadi imam di atas takhtanya, dan penghiburan damai sejahtera akan berlangsung di antara keduanya.¹⁴ Dan mahkota-mahkota bagi Helem^h, dan bagi Tobia, dan bagi Yedaya, dan bagi Hen, anak Zefanya, akan ada di dalam bait YAHWEH sebagai kenangan.¹⁵ Dan orang-orang yang jauh akan datang dan mereka akan membangun di bait YAHWEH, dan kamu akan mengetahui bahwa YAHWEH *Tsebaot* telah mengutus aku kepadamu, bahkan hal ini terjadi apabila kamu sungguh-sungguh mendengarkan suara YAHWEH, Elohimmu.”

Keadilan dan Kemurahan

7 Dan terjadilah pada tahun keempat pemerintahan Raja Darius, datanglah firman YAHWEH kepada Zakharia pada tanggal keempat bulan kesembilan, dalam bulan Kislewⁱ.² Adapun Betel telah mengutus Sharezer dan Regemelekh serta orang-orangnya untuk memohon kemurahan di hadapan YAHWEH,³ untuk berbicara kepada para imam yang ada di bait YAHWEH *Tsebaot*; dan kepada para nabi, dengan mengatakan, “Haruskah aku menangis pada bulan kelima agar diriku dipisahkan seperti yang telah aku lakukan selama bertahun-tahun ini?”⁴ Dan datanglah firman YAHWEH *Tsebaot* kepadaku, yang mengatakan,⁵ “Berbicaralah kepada seluruh umat negeri itu dan kepada para imam, dengan mengatakan: Ketika kamu berpuasa dan berkabung dalam bulan yang kelima dan yang ketujuh, selama tujuh puluh tahun ini, apakah kamu sungguh-sungguh berpuasa untuk Aku? ⁶ Dan ketika kamu makan dan ketika kamu minum, bukankah kamulah yang makan

^h *Helem* (JGLT: *Helem*; MT: הֵלֵמ). Versi lain: *Heldai*.

ⁱ *Kislew* (JGLT: *Chislew*; MT: כִּסְלֵו) = bulan kesembilan, penanggalan setelah pembuangan.
6:2= Why. 6:4-5 6:3= Why. 6:2 6:5= Why. 7:1 6:12= Yer. 23:5, 33:15; Zak. 3:8

dan kamulah yang minum? ⁷Bukankah perkataan-perkataan ini yang telah YAHWEH sebutkan dengan perantaraan para nabi yang terdahulu, pada saat Yerusalem ada yang menghuni dan tenteram, dan kota-kotanya yang di sekitarnya dan Negeb dan Shefelah ada yang menghuni?"

⁸Dan datanglah firman YAHWEH kepada Zakharia, yang mengatakan, ⁹"Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman sambil mengatakan: Putuskanlah penghakiman yang benar dan lakukanlah kebaikan dan kemurahan seorang terhadap saudaranya. ¹⁰Janganlah kamu menindas janda dan anak yatim, pengembara, dan orang miskin. Dan janganlah kamu merencanakan kejahatan dalam hatimu seorang terhadap saudaranya!" ¹¹Namun, mereka menolak untuk mendengarkan, bahkan mereka memasangkan bahu yang menentang, dan telinga mereka telah dijadikan berat untuk mendengarkan. ¹²Dan mereka telah membuat hati mereka tidak mau berubah untuk mendengarkan torat dan firman yang telah YAHWEH *Tsebaot* sampaikan melalui Roh-Nya dengan perantaraan para nabi yang terdahulu, maka terjadilah murka yang besar dari YAHWEH *Tsebaot*. ¹³Dan terjadilah, sebagaimana yang telah Dia panggil, tetapi mereka tidak mendengarkan, maka sekalipun mereka berseru, tetapi, "Aku tidak akan mendengarkan," YAHWEH *Tsebaot* berfirman. ¹⁴"Dan Aku akan menyerakkan mereka ke segala bangsa yang tidak mereka kenal. Dan sesudah itu, negeri itu akan dijadikan sunyi oleh yang melintas dan yang kembali, dan mereka akan menjadikan negeri kesukaan itu bagaikan tempat yang tandus."

Janji Berkat untuk Yerusalem

8 Dan, datanglah firman YAHWEH *Tsebaot* yang mengatakan, ²"Demikianlah YAHWEH *Tsebaot* telah berfirman: Aku cemburu karena Sion, dengan kecemburuan yang besar; dan dengan panas yang membara Aku cemburu kepadanya. ³Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Aku telah kembali kepada Sion dan akan tinggal di tengah-tengah Yerusalem. Dan Yerusalem akan disebut: Kota Kebenaran, dan gunung YAHWEH *Tsebaot*: Gunung Kudus. ⁴Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Orang-orang tua, baik laki-laki maupun perempuan akan duduk di jalan-jalan Yerusalem, dan masing-masing dengan

tongkat di tangannya oleh karena lanjut usianya. ⁵Dan tempat-tempat terbuka kota itu akan dipenuhi oleh anak-anak laki-laki dan perempuan yang bermain-main di tempat-tempat terbuka kota itu. ⁶Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Jika hal itu dianggap ajaib dalam pandangan sisa bangsa ini pada masa seperti itu, apakah hal itu juga dianggap ajaib dalam pandangan-Ku?" Firman YAHWEH *Tsebaot*. ⁷"Demikianlah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Lihatlah, Aku akan menyelamatkan umat-Ku dari negeri terbitnya matahari dan dari negeri terbenamnya matahari. ⁸Dan Aku akan membawa mereka, dan mereka akan tinggal di tengah-tengah Yerusalem. Dan mereka akan menjadi umat bagi-Ku dan Aku akan menjadi Elohim bagi mereka dalam kebenaran dan dalam keadilan."

⁹Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman, "Biarlah kedua tanganmu menjadi kuat, kamu yang pada hari-hari ini mendengar perkataan-perkataan ini dari mulut para nabi, bahwa bait suci akan dibangun pada hari difondasikannya bait YAHWEH *Tsebaot*. ¹⁰Karena sebelum hari-hari itu, tidak ada upah bagi manusia dan bagi binatang, juga tidak ada damai bagi dia yang keluar atau masuk, oleh karena musuh. Dan Aku mengutus setiap orang terhadap sesamanya. ¹¹Namun, sekarang Aku tidak lagi bertindak terhadap sisa bangsa ini seperti hari-hari yang lalu," firman YAHWEH *Tsebaot*, ¹²karena benih damai sejahtera pohon anggur itu akan menghasilkan buahnya, dan tanah akan memberikan hasilnya, dan langit akan menurunkan embunnya; dan Aku akan membuat sisa bangsa ini mewarisi semuanya itu. ¹³Dan akan terjadi, bahwa sebagaimana kamu telah menjadi kutuk di antara bangsa-bangsa, hai kaum Yehuda dan kaum Israel, maka Aku akan menyelamatkan kamu, dan kamu akan menjadi berkat. Janganlah takut, biarlah tanganmu menjadi kuat! ¹⁴Karena beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Sebagaimana Aku telah merencanakan untuk melakukan yang jahat terhadap kamu, ketika para leluhurmu membangkitkan amarah-Ku, dan Aku tidak menyesal," YAHWEH *Tsebaot* berfirman. ¹⁵"Maka pada hari-hari ini Aku telah berbalik, Aku telah merencanakan untuk melakukan yang baik bagi Yerusalem dan bagi kaum Yehuda. Janganlah takut! ¹⁶Inilah hal-hal yang harus kamu lakukan: Bicarakanlah kebenaran seorang terhadap sesamanya. Putuskanlah keadilan

dan damai sejahtera di pintu-pintu gerbangmu.¹⁷ Dan biarlah tiap-tiap orang di antaramu tidak merencanakan dalam hatimu yang jahat terhadap sesamanya; dan janganlah mencintai sumpah palsu, karena Aku membenci semuanya itu,” firman YAHWEH.

¹⁸Lalu firman YAHWEH *Tsebaot* datang kepadaku, yang mengatakan, ¹⁹“Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Puasa pada bulan keempat dan puasa pada bulan kelima dan puasa pada bulan ketujuh dan puasa pada bulan kesepuluh akan menjadi sukacita dan kegembiraan dan perayaan-perayaan yang ceria bagi kaum Yehuda. Sebab itu, cintailah kebenaran dan damai sejahtera.²⁰ Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Masih ada bangsa-bangsa yang akan datang, bahkan yang mendiami banyak kota.²¹ Dan yang mendiami satu kota akan pergi ke kota yang lain sambil berkata: Kita akan benar-benar pergi untuk menenangkan wajah YAHWEH dan untuk mencari YAHWEH *Tsebaot*. Aku juga akan pergi.”²² Dan banyak orang serta bangsa-bangsa yang kuat, akan datang untuk mencari YAHWEH *Tsebaot* di Yerusalem, dan untuk menenangkan wajah YAHWEH.²³ Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman, “Pada hari-hari itu ada sepuluh orang dari segala bangsa menurut bahasanya yang akan memegang kuat-kuat dan menggenggam punca jubah seorang Yahudi dengan berkata: Kami akan pergi bersamamu, karena kami telah mendengar bahwa Elohim ada besertamu.”

Penghukuman atas Bangsa Lain

9 Ungkapan firman YAHWEH terhadap negeri Hadrakh dan Damsyik, tempat peristirahatannya, ketika mata manusia dan semua suku Israel tertuju kepada YAHWEH.² Dan juga Hamat yang berbatasan dengannya, Tirus dan Sidon, meskipun mereka sangat bijaksana.³ Tirus akan membangun benteng bagi dirinya dan akan menimbun perak seperti debu, dan menimbun emas seperti lumpur di jalan-jalan.⁴ Lihatlah, Tuhan akan sungguh-sungguh melucutinya dan Dia akan membenamkan kekayaannya ke dalam laut, dan dia sendiri akan dilahap oleh api.⁵ Askelon akan melihatnya dan menjadi takut, juga Gaza, dia akan menggeliat sangat kesakitan, bahkan

Ekron, karena pengharapannya telah mempermalukan. Dan raja telah lenyap dari Gaza; dan Askelon tidak akan berpenduduk lagi.⁶ Dan anak haram akan mendiami Asdod, dan Aku akan menyingkapkan keangkuhan Filistin.⁷ Aku akan menghapus darah dari mulutnya, dan kejiikan dari antara giginya. Tetapi dia yang tertinggal, bahkan dia, bagi Elohim kita. Dan dia akan menjadi seorang pemimpin di Yehuda, dan Ekron akan seperti orang-orang Yebus.⁸ Dan Aku akan berkemah di sekeliling rumah-Ku sebagai penjaga, oleh karena yang melintas dan yang kembali. Dan yang menindas tidak akan melewatinya lagi, karena sekarang Aku telah melihat dengan mata-Ku sendiri.

Menyambut Kedatangan Raja Mesias

⁹Bersukarialah dengan sangat, hai putri Sion! Bersorak-sorailah, hai putri Yerusalem. Lihatlah, Rajamu datang kepadamu! Dia adil dan jaya; rendah hati dan menunggang seekor keledai, dan seekor keledai muda, anak keledai betina.¹⁰ Aku akan memusnahkan kereta perang dari Efraim dan kuda perang dari Yerusalem. Dan busur perang akan dimusnahkan, dan Dia akan memberitakan damai sejahtera kepada bangsa-bangsa, dan pemerintahan-Nya dari laut ke laut dan dari sungai sampai ke ujung-ujung bumi.¹¹ Lagi pula engkau, dengan darah perjanjianmu, Aku telah membebaskan tawanan-tawananmu dari lubang yang di dalamnya tidak ada airnya.¹² Kembalilah ke kubu pertahanan, hai para tawanan yang berpengharapan, terlebih lagi hari ini, ketika menyatakan bahwa Aku akan mengembalikan kepadamu dua kali lipat.¹³ Karena Aku telah menginjak-injak Yehuda, milik-Ku, Aku telah mengisi busur dengan Efraim; dan Aku akan membangkitkan anak-anakmu hai Sion, melawan anak-anakmu hai Yunani. Dan Aku akan menjadikan engkau seperti pedang seorang pahlawan.¹⁴ Dan, YAHWEH akan tampak di hadapan mereka dan anak panah-Nya akan keluar seperti kilat; dan Tuhan YAHWEH akan meniup sangkakala^j dan akan berjalan dalam badai selatan.¹⁵ YAHWEH *Tsebaot* akan mempertahankan mereka. Dan mereka akan melahap dan menaklukkan para pengumban batu. Dan mereka akan minum, mereka akan gaduh seperti

^j sangkakala (JGLT: ram's horn; MT: שופר) = shofar = terompet dari tanduk domba jantan.

9:1= Yes.17:1-3; Yer.49:23-27; Am.1:3-5 9:1-4= Yes.23:1-18; Yeh.26:1-28:26; Yl.3:4-8; Am.1:6-8; Zef.2:4-7

9:9= Mat. 21:5; Yoh. 12:15

9:10= Mzm. 72:8

9:11= Kel. 24:8

karena anggur. Dan mereka akan menjadi penuh seperti bokor-bokor, seperti sudut-sudut mezbah. ¹⁶Dan pada hari itu, YAHWEH, Elohim mereka, akan menyelamatkan mereka sebagai kawanan domba umat-Nya, yang bagaikan batu permata mahkota terpampang di atas tanah-Nya. ¹⁷Sungguh, alangkah baiknya dan alangkah indahya! Orang-orang muda akan bertumbuh pesat karena gandum dan anak-anak dara karena anggur baru.

Tuhan Akan Memuliakan Umat-Nya

10 Mintalah hujan kepada YAHWEH, hujan akhir pada musimnya. YAHWEH yang menjadikan guntur, dan Dia akan memberikan hujan lebat kepada mereka, tumbuh-tumbuhan di ladang kepada setiap orang. ²Sebab terafim^k telah mengatakan yang jahat, dan yang menelaah telah melihat kebohongan, dan mereka membicarakan mimpi-mimpi kosong. Mereka menghibur dengan kehampaan. Oleh karena itu, mereka sesat seperti kawanan domba, mereka menderita karena tidak ada yang menggembala. ³Murka-Ku menyala-nyala terhadap yang menggembala, dan Aku akan memberi hukuman kepada kambing-kambing jantan, karena YAHWEH *Tsebaot* telah memperhatikan kawanan domba-Nya, yakni kaum Yehuda, dan Dia telah membuat mereka seperti kuda kebesaran-Nya di dalam peperangan. ⁴Dari pada-Nya akan muncul batu penjuru, dari pada-Nya akan muncul patok, dari pada-Nya akan muncul busur perang, dari pada-Nya akan muncul semua yang menindas bersama-sama.

⁵Dan mereka akan menjadi seperti para pahlawan yang menjejakkan kaki di lumpur jalanan dalam peperangan. Dan mereka akan berperang karena YAHWEH beserta mereka, dan mereka akan mempermalukan para penunggang kuda. ⁶Dan aku akan memperkuat kaum Yusuf selamat, dan Aku akan membawa mereka pulang kembali, karena Aku berbelaskasihan kepada mereka. Dan mereka akan menjadi seperti yang tidak pernah Kutolak, karena Akulah YAHWEH, Elohim mereka, dan Aku akan menjawab mereka. ⁷Dan, Efraim akan menjadi seperti seorang pahlawan dan hati mereka akan bergembira seperti anggur, dan anak-anak mereka akan melihat dan bergembira; biarlah hati

mereka bersukacita di dalam YAHWEH. ⁸Aku akan bersuit bagi mereka, dan Aku akan mengumpulkan mereka, karena Aku telah menebus mereka. Dan mereka akan menjadi banyak, sebagaimana mereka telah menjadi banyak. ⁹Dan Aku akan menyerakkan mereka ke antara bangsa-bangsa, dan mereka akan mengingat Aku di tempat-tempat yang jauh, dan mereka akan hidup bersama dengan anak-anak mereka, dan mereka akan kembali. ¹⁰Dan Aku akan membawa mereka pulang dari tanah Mesir, dan dari Ashur aku akan mengumpulkan mereka. Dan Aku akan membawa mereka masuk ke tanah Gilead dan Libanon, dan tidak ditemukan tempat lagi bagi mereka. ¹¹Dan dia akan menyeberang melewati laut kesukaran, dan dia akan menerjang gelombang-gelombang di laut; dan dia akan membuat kering seluruh kedalaman sungai Nil, dan keangkuhan Ashur akan diruntuhkan dan dia akan menyisihkan tongkat kekuasaan Mesir. ¹²Dan Aku akan membuat mereka kuat di dalam YAHWEH; dan mereka akan berjalan ke sana kemari di dalam nama-Nya,” firman YAHWEH.

11 Hai Libanon! Bukalah pintu-pintumu, supaya api dapat melahap di antara pohon-pohon arasmu. ²Merataplal, hai pohon cemara, karena pohon aras telah tumbang, karena pohon-pohon yang kuat telah dihancurluluhkan, merataplal hai pohon-pohon tarbantin di Basan, karena hutan yang lebat itu telah longsor.

³Satu suara ratapan dari mereka yang menggembala, bahwa jubah kemuliaan mereka telah dihancurkan; satu suara auman dari singa-singa muda, bahwa keangkuhan Yordan telah dihancurkan.

Gembala yang Baik dan yang Jahat

⁴Beginilah YAHWEH, Elohimku, berfirman, “Gembalakanlah kawanan domba sembelihan!” ⁵Sebab, yang membeli mereka akan membantainya dan tidak merasa bersalah. Dan, yang menjual mereka akan mengatakan, “Diberkati-lah YAHWEH, dan aku menjadi kaya, dan yang menggembala mereka tidak berbelaskasihan atas mereka.” ⁶“Karena Aku tidak akan berbelaskasihan lagi atas yang mendiami negeri itu,” firman YAHWEH. “Dan, lihatlah, Akulah yang menyebabkan manusia menyerahkan setiap orang ke dalam tangan sesama-nya, dan ke dalam tangan rajanya, dan mereka akan memukul negeri itu dan Aku

^k *terafim* (JGLT: *the family idols*; MT: *תרפים*) = berhala yg disembah dlm keluarga. Bd. Kej.31:19,30, Hak.17:5-6.

tidak akan meluputkannya dari tangan mereka.”⁷ Maka aku menggembalakan kawanan domba sembelihan itu, bahkan kamu, hai yang miskin di antara kawanan. Dan aku akan mengambil dua tongkat untukku, yang satu aku menyebutnya kesenangan dan yang lain aku menyebutnya kesatuan. Lalu aku menggembalakan kawanan itu.⁸ Dan dalam satu bulan aku akan menyingkirkan tiga orang yang menggembala. Dan jiwaku menjadi tidak sabar terhadap mereka, sebaliknya jiwa mereka pun menjadi benci terhadap aku.⁹ Dan aku berkata, “Aku bukanlah yang menggembalakan kamu; yang mau mati, biarlah dia mati; dan yang mau lenyap, biarlah dia lenyap; dan yang masih tertinggal, biarlah yang perempuan memakan daging tiap-tiap perempuan sesamanya!”

¹⁰Kemudian aku mengambil tongkatku, yaitu kesenangan, dan mematahkannya menjadi dua untuk membatalkan perjanjianku yang telah kuadakan dengan semua bangsa.¹¹ Maka pada hari itu, hal itu telah dibatalkan, dan dengan demikian yang miskin dari kawanan itu, yang memperhatikan aku, akan mengetahui bahwa itulah firman YAHWEH.¹² Dan aku berkata kepada mereka, “Sekiranya baik menurut pandanganmu, berikanlah upahku, tetapi jika tidak, tahanlah!” Maka mereka membayar upahku, tiga puluh keping perak.¹³ Namun, YAHWEH berfirman kepadaku, “Serahkanlah itu kepada tukang periuk!” Karena aku telah dihargai oleh mereka dengan harga tinggi, maka aku mengambil ketiga puluh keping perak itu dan menyerahkannya kepada tukang periuk di bait YAHWEH.

¹⁴Kemudian, aku mematahkan menjadi dua tongkatku yang kedua, yaitu kesatuan, supaya aku dapat memecahkan persaudaraan antara Yehuda dan Israel.

¹⁵Selanjutnya YAHWEH berfirman kepadaku, “Ambillah lagi bagimu peralatan seorang yang menggembala secara bodoh!¹⁶ Karena lihatlah, Aku akan membangkitkan seorang yang menggembala di negeri ini. Dia tidak mencari yang terhilang, ia tidak memelihara yang muda, dan dia tidak menyembuhkan yang terluka, dia tidak menopang yang belajar berdiri. Sebaliknya, dia akan memakan daging yang gemuk, dan dia akan mencabuti kuku-kuku mereka.¹⁷ Celakalah yang menggembala dalam kesia-siaan itu, yang mengabaikan kawanan domba! Sebilah pedang ada pada lengannya dan pada mata kanannya! Lengannya akan

benar-benar menjadi buta!”

Kebebasan Yerusalem di Masa Depan

12 Ungkapan firman YAHWEH terhadap Israel. Firman YAHWEH yang membentangkan langit dan yang meletakkan dasar bumi, dan yang menciptakan roh manusia di dalam dirinya.² “Lihatlah, Aku akan membuat Yerusalem cawan kegentaran bagi semua bangsa di sekelilingnya ketika dia berada dalam pengepungan baik terhadap Yehuda maupun terhadap Yerusalem.³ Dan terjadilah pada hari itu, Aku akan membuat Yerusalem batu beban bagi semua bangsa. Semua yang mengangkutnya akan terluka parah; dan semua bangsa di bumi akan dikumpulkan kepadanya.”⁴ Firman YAHWEH, “Pada hari itu Aku akan menghantam semua kuda dengan kepanikan, dan yang menungganginya dengan kegilaan. Dan, Aku akan membuka mata-Ku terhadap kaum Yehuda, tetapi Aku akan menghantam setiap kuda dari bangsa-bangsa dengan kebutaan.⁵ Dan para pemimpin Yehuda akan berkata dalam hatinya, “Yang mendiami Yerusalem bersama YAHWEH *Tsebaot*, Elohim mereka, akan menjadi kekuatan bagi-Ku.”⁶ Pada hari itu, Aku akan membuat para pemimpin Yehuda seperti tungku api di antara pepohonan, dan seperti obor api pada berkas gandum; dan mereka akan melalap semua bangsa di sekitarnya, di sebelah kanan dan di sebelah kirinya. Dan Yerusalem akan tetap berdiam di tempatnya, yaitu di Yerusalem.⁷ YAHWEH akan menyelamatkan kemah-kemah Yehuda terlebih dahulu, supaya keindahan keluarga Daud dan keindahan yang mendiami Yerusalem tidak akan bermegah terhadap Yehuda.⁸ Pada hari itu YAHWEH akan mempertahankannya demi yang mendiami Yerusalem. Dan pada hari itu, orang yang tersandung di antara mereka akan menjadi seperti Daud, dan keturunan Daud akan seperti Elohim, seperti Malaikat YAHWEH di hadapan mereka.

⁹ Dan pada hari itu akan terjadi, Aku akan berusaha untuk menghancurkan semua bangsa yang datang melawan Yerusalem.¹⁰ Lalu, ke atas keturunan Daud dan ke atas yang mendiami Yerusalem, Aku akan mencurahkan roh kemurahan dan permohonan. Dan

mereka akan memandang kepada-Ku yang telah mereka tikam; mereka akan meratap atas-Nya, seperti ratapan atas anak tunggal; dan akan menjadikan pahit atas-Nya seperti menjadikan pahit atas anak sulung. ¹¹Pada hari itu besarlah ratapan di Yerusalem, seperti ratapan di Hadad-Rimon, di lembah Megido. ¹²Dan, negeri itu akan meratap, masing-masing keluarga sebagian; keluarga keturunan Daud sebagian dan istri-istri mereka sebagian; keluarga keturunan Natan sebagian dan istri-istri mereka sebagian; ¹³keluarga keturunan Lewi sebagian dan istri-istri mereka sebagian; keluarga Simeï sebagian dan istri-istri mereka sebagian; ¹⁴semua keluarga yang tertinggal, masing-masing keluarga sebagian dan istri-istri mereka sebagian.”

Mata Air yang Jernih

13“Pada hari itu akan ada sebuah mata air yang terbuka untuk keturunan Daud dan untuk yang mendiami Yerusalem, bagi dosa dan kenajisan. ²Dan pada hari itu akan terjadi,” firman YAHWEH *Tsebaot*, “Aku akan memusnahkan nama-nama berhala dari negeri itu dan tidak akan diingat lagi, dan Aku juga akan melenyapkan para nabi dan roh kenajisan dari negeri itu. ³Dan akan terjadi, ketika seseorang bernubuat lagi, maka ayahnya dan ibunya yang melahirkannya akan berkata kepadanya: Engkau tidak akan hidup, karena engkau telah mengucapkan kebohongan di dalam nama YAHWEH. Dan ayahnya atau ibunya yang telah melahirkannya akan menikamnya ketika bernubuat. ⁴Dan pada hari itu akan terjadi, para nabi akan merasa malu, karena penglihatannya masing-masing ketika bernubuat, dan mereka tidak akan mengenakan jubah berbulu untuk menipu. ⁵Namun dia akan berkata, “Aku bukanlah seorang nabi, aku adalah seorang yang menggarap tanah; karena seseorang telah membuat aku membelinya sejak masa mudaku. ⁶Dan seorang akan berkata kepadanya: Apakah luka-luka di antara kedua tanganmu itu? Dan dia akan menjawab: Ini karena aku telah dilukai oleh yang mengasihiku di dalam rumah!”

⁷“Hai pedang, bangkitlah atas gembala-Ku dan atas orang kuat sahabat-Ku,” firman YAHWEH *Tsebaot*. “Hantamlah yang menggembala, dan biarkanlah kawanannya itu tercerai-berai! Namun, Aku akan mengulurkan kembali tangan-Ku kepada yang masih kecil-kecil itu.” ⁸Dan

terjadilah di seluruh negeri,” firman YAHWEH, “Dua pertiga di antaranya akan diangkat, mereka akan binasa, tetapi sepertiganya akan ditinggalkan di dalamnya.” ⁹Dan Aku akan membawa yang sepertiga itu ke dalam api, dan Aku akan memurnikan mereka, seperti yang memurnikan perak; dan Aku akan menguji mereka, seperti yang menguji emas. Mereka akan berseru kepada nama-Ku dan Aku akan menjawab kepadanya. Aku akan mengatakan, “Mereka adalah umat-Ku, dan mereka akan menjawab: YAHWEH adalah Elohim kami!”

Tuhan Memerintah Bumi

14 Lihatlah, hari YAHWEH telah tiba! Dan barang-barang jarahanmu akan dibagi-bagi di tengah-tengahmu. ²Karena Aku akan mengumpulkan semua bangsa ke Yerusalem untuk peperangan. Dan kota itu akan direbut, dan rumah-rumah akan dijarah, dan perempuan-perempuan akan diperkosa, dan setengah dari kota itu akan keluar ke pembuangan, tetapi sisa dari umat itu tidak akan diangkat dari kota itu. ³Lalu YAHWEH akan keluar, dan Dia terlibat peperangan melawan bangsa-bangsa itu seperti waktu Dia terlibat peperangan pada hari pertempuran.

⁴Dan pada hari itu kaki-Nya akan berjejak di bukit Zaitun yang terletak di depan Yerusalem sebelah timur; dan bukit Zaitun itu akan terbelah menjadi dua dari timur ke barat, suatu lembah yang sangat besar, dan setengah dari bukit itu akan bergeser ke utara dan setengah lagi ke selatan. ⁵Dan kamu akan melarikan diri ke lembah bukit-Ku, karena lembah bukit itu akan menjangkau hingga Azal. Dan kamu melarikan diri seperti ketika kamu melarikan diri terhadap gempa bumi pada zaman Uzia, raja Yehuda. Namun, YAHWEH, Elohimku akan masuk bersamamu hai semua orang kudus. ⁶Dan pada hari itu akan terjadi, bahwa terang tidak akan ada lagi, yang megah akan menyusut. ⁷Dan akan ada satu hari, hari itu diketahui oleh YAHWEH, bukan siang, bukan pula malam, tetapi akan ada terang pada waktu senja.

⁸Dan pada hari itu akan terjadi, air kehidupan akan mengalir dari Yerusalem, setengahnya ke laut sebelah timur, dan setengahnya ke laut sebelah barat, hal itu akan terjadi pada musim panas dan pada musim dingin. ⁹Dan pada hari itu YAHWEH akan menjadi Raja atas

seluruh bumi, YAHWEH-lah satu-satunya dan nama-Nya pun satu.¹⁰Seluruh bumi akan berubah menjadi seperti tanah datar dari Geba ke Rimon yang di sebelah selatan Yerusalem, tetapi kota itu akan menjulang tinggi dan tetap tinggal di tempatnya, dari gerbang Benyamin sampai ke tempat gerbang Utama, sampai ke gerbang Sudut, dan dari menara Hananeel sampai ke tempat pemerasan anggur raja.¹¹Dan mereka akan berdiam di dalamnya, dan tidak akan ada lagi kehancuran, sebaliknya Yerusalem akan berdiam dengan aman.

¹²Dan inilah tulah yang akan YAHWEH timpakan kepada semua bangsa yang berperang melawan Yerusalem. Dagingnya akan membusuk sementara dia masih berdiri tegak di atas kakinya, dan matanya akan membusuk di dalam rongganya, dan lidahnya akan membusuk di dalam mulutnya.¹³Dan pada hari itu akan terjadi, bahwa kepantikan besar dari YAHWEH ada di antara mereka; dan mereka akan mencengkeram tangan seorang terhadap sesamanya, dan tangannya akan naik melawan tangan sesamanya.¹⁴Dan Yehuda pun akan terlibat peperangan di Yerusalem. Dan kekayaan segala bangsa di sekitarnya akan dikumpulkan, yakni emas dan perak dan jubah dengan penuh kelimpahan.¹⁵Dan demikianlah akan terjadi tulah atas kuda, atas bagal, atas

unta, dan atas keledai, dan seluruh ternak yang ada di dalam perkemahan itu sesuai dengan tulah itu.

¹⁶Kemudian akan terjadi, bahwa setiap orang yang ketinggalan dari segala bangsa yang datang melawan Yerusalem, mereka akan datang dari tahun ke tahun untuk bersujud kepada Raja, YAHWEH *Tsebaot*, dan untuk merayakan hari raya Sukkot¹.¹⁷Dan akan terjadi bahwa keluarga-keluarga yang di bumi yang tidak naik ke Yerusalem untuk bersujud kepada Raja, YAHWEH *Tsebaot*, maka bagi mereka tidak akan ada hujan.¹⁸Dan jika keluarga dari Mesir tidak naik dan tidak masuk, maka bagi mereka tidak akan ada hujan, tulah itulah yang YAHWEH akan menimpakannya kepada bangsa-bangsa yang tidak naik untuk merayakan hari raya Sukkot.¹⁹Inilah dosa Mesir dan dosa setiap bangsa yang tidak naik untuk merayakan hari raya Sukkot.

²⁰Pada hari itu akan tertulis pada giring-giring kuda, "Kudus bagi YAHWEH." Dan bejana-bejana di bait YAHWEH akan menjadi seperti bokor-bokor penyiraman di depan mezbah.²¹Dan setiap bejana di Yerusalem dan di Yehuda akan menjadi kudus bagi YAHWEH *Tsebaot*. Dan semua yang mempersembahkan kurban akan masuk dan mengambil darinya dan merebus di dalamnya. Dan pada hari itu, tidak akan ada lagi pedagang di bait YAHWEH *Tsebaot*.

¹ hari raya Sukkot (JGLT: *feast of tabernacles*; MT: הַסֻּכּוֹת) = hari raya Pondok Daun.
14:16= Im. 23:39-43